CERTIFICATE
B 0193030019 Rev． 00Holder of Certificate：RAFI GmbH \＆Co．KGRavensburger Str．128－13488276 Berg／RavensburgGERMANY
Certification Mark：Product：Switches（Emergency Stop Switches）


#### Abstract

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements．The certification mark shown above can be affixed on the product．It is not permitted to alter the certification mark in any way．In addition，the certification holder must not transfer the certificate to third parties．This certificate is valid until the listed date，unless it is cancelled earlier．All applicable requirements of the testing and certification regulations of TÜV SÜD Group have to be complied．For details see：www．tuvsud．com／ps－cert


Test report no．：
Valid until：
2025－02－23

$$
028-713179426-000
$$


（ Susanne Dormann ）

# CERTIFICATE <br> B 0193030019 Rev． 00 <br> Model（s）：RAFIX 22 FS RAFIX 22 FS＋ RAFIX 22 FSR RAFIX 30 FS＋ 

## Parameters：

Silver version：
Impulse withstand Voltage：2500V
rated operational voltage： $250 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$
For AC
rated operational current（le）：AC－15／B300：
120 V，3．0 A，
240 V，1．5 A
conventional free air thermal current（lth）： 5 A
For DC：
rated operational current（le）：DC－13／Q300： 120 V， 0.55 A ， 240 V， 0.27 A
conventional free air
thermal current（Ith）：2．5A
Gold version：
Impulse withstand Voltage：
Rated insulation voltage：
utilization categories：
rated operational current：
rated operational voltage：
Max．Switching power：
500 V
$50 \mathrm{Vac} / \mathrm{dc}$
AC－15／DC－13
100 mA
35 V
Max． 250 mW
For all devices：
Ambient Temperature：
$-20^{\circ} \mathrm{C}$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
direct opening travel：
electrical lifetime：
$>3 \mathrm{~mm}$
mechanical lifetime：
6050

The devices coloured red and yellow are additionally certified in according with IEC 60947－5－5；DIN EN ISO 13850 to fulfil the requirements as emergency stop switch．

## CERTIFICATE

## B 0193030019 Rev． 00

## Contact Blocks

| 1.20 .126 |  | $y$ | y | I | X000 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 9.20 .126 |  | II | III |  | IV |
| I |  |  |  |  |  |

I 1．20．126－Contact Block Basic designation
9．20．126－Contact Block customer specific packaging or assembled with cables
II $\quad 0-$ THT（through hole technology）version with Gold Contacts
1 －Quick Connect Terminal version with Gold Contacts
2 －THT（through hole technology）version with Silver Contacts
3 －Quick Connect Terminal version with Silver Contacts
III $\quad 01-1$ NC Contact
02－1 NO Contact
$03-1$ NC and 1 NO Contacts
04－2 NC Contacts
05－2 NO Contacts

IV 0000 without－， 9000 with light guide
Illumination－optional 3mm standard LED．

## Push Buttons

| 1.30 .250 | $\cdot$ | $y$ | $y$ | $y$ | I | xx |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 9.30 .250 |  | II | III | IV |  | xx |
| I |  |  |  | V | VI |  |

I $\quad 1.30 .250,1.30 .270$ or 1.30 .290 －Push button Basic designation $9.30 .250,9.30 .270$ or 9.30 .290 －Push button customer specific packaging or assembled push button with contact block

II $\quad 0,2,4-$ Illuminable
1，3， 5 －Non－Illuminable
9 －Illuminable with flexlab（for individual lens labeling）
III $\quad 1,3,6$ or 8 －Latching
0，2， 5 or 7 －Momentary
IV $\quad$ Always 1 －No meaning is attached to this digit．
V Any 2 digits from 00 to 99 to designate front lens colour
$\mathrm{VI} \quad$ Any 2 digits from 00 to 99 to designate front ring colour

## CERTIFICATE

B 0193030019 Rev． 00

## Push Button 1．30．280（with protective cap）

| 1．30．280．001 | XX | 01 |
| :--- | :--- | :--- |
| 9．30．280．001 |  |  |
| I | II | III |

I 1．30．280．001－pushbutton basic designation
9．30．280．001－Push button customer specific packaging or assembled push button with contact block

II Any 2 digits from 00 to 99 to designate lens colour
III always 01 （no meaning is attached to this digits）

## USB Feed－Through

| $1.30 .2 \times 9$. | $0 y y$ | $/ 0700$ |
| :--- | :--- | :--- |
| $9.30 .2 \times 9$. |  |  |
| I | II | III |

I $\quad 1.30 .259,1.30 .279$ or 1.30 .299 USB Feed Through Basic Designation
9．30．259． 9.30 .279 or 9．30．299 USB Feed Through customer specific packaging or customer specific cables

II $\quad 01$ or 21 round collar
51 or 71 spare collar（1．30．259 and 1，20．279 only）
III $\quad / 0700$ front ring metallized
／0707 front ring plastic＂slate－grey＂（1．30．259 and 1，20．279 only）
9．30．279．00x／0700 Customer specific Variants，round collar，front ring plastic＂slate－grey＂with cables：
where x stands for cable length e．g．
$2=$ cable 700 mm ，ground cable 150 mm
$3=$ cable 350 mm ，ground cable 150 mm
4 ＝cable 550 mm ，ground cable 150 mm
Or any other length having live conductors wires greater than 152mm
Ground cable is optional

## CERTIFICATE

B 0193030019 Rev． 00

## Selector Switch

| 1.30 .252 | . | $y y$ | $y$ | ／ | xx | xx |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 9.30 .252 |  | II | III |  | IV | V |

I $\quad 1.30 .252,1.30 .272,1.30 .282$ or 1.30 .292 －Selector switch basic designation $9.30 .252,9.30 .272,9.30 .282$ or 9.30 .292 －Selector switch customer specific packaging or assembled push button with contact block

II yy －any two digits between 00 and 99 designating rotation angle，number of positions， momentary or latching functions．

III $\quad 1$ or 6 －Front Ring Plastic
2 or 7 －Front ring Metallized
IV $\quad 22$＝illuminable
$23=$ not illuminable
V Any 2 digits from 00 to 99 to designate front ring colour

## Keylock Actuator

| 1．30．255 | yy | y | XxXX |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 9．30．255 |  |  |  |
| I | II | III | IV |
| I | $\begin{aligned} & 1.30 .255,1.30 .27 \\ & 9.30 .255,9.30 .27 \\ & \text { packaging or asse } \end{aligned}$ | $285 .$ | ylock ylock tact b |
| II | yy－any two digits momentary or latc | en <br> ncti | ating |
| III | 1 －Front Ring Pla <br> 2 －Front ring Met |  |  |
| IV | Any 4 digits from 0 | 999 | ont ring |

## CERTIFICATE

B 0193030019 Rev． 00

## Mushroom headed actuator

| 1.30 .276 | . | $y$ | yy | ／ | xx |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 9.30 .276 |  | II | III |  | IV |
| I |  |  | V |  |  |

I 1．30．276－Mushroom headed actuator basic designation 9．30．276－Mushroom headed actuator customer specific packaging or assembled push button with contact block

II Any digit between 0 and 9 designating type of resetting and momentary or latching functions
III No meaning attached to this digits
IV 22 means illuminable 00 means not illuminable
V No meaning is attached to this digits

## Signal Indicator

| 1．74．506 | y | y | y | y | I |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| I |  | III | IV | xxx |  |

I $\quad 1.74 .506,1.74 .508,1.74 .509,1.74 .510,5.05 .512-$－Signal indicator Basic designation 9．74．506，9．74．508， $9.74 .509,9.74 .510-$ Signal indicator customer specific packaging or assembled push button with contact block

II $\quad Y$－Any number between 0 and $9-$ No meaning is attached to this digit．
III Any number between 0 and 9 means Collar form
IV $\quad Y$－Any number between 0 and $9-$ No meaning is attached to this digit．
V Any 4 digits from 0000 to 9999 to designate Lens colour

## Blind Plugs

| 5.05 | yyy | yy | y | I | 0000 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| I | II | III | IV |  | V |

I． 5.05 －Blind Plugs Basic Designation
II $\quad 200$－Flat version
800 －High version
III
06 －Flush
02 －High
IV $\quad 5$ or 7 －Round
6 or 8 －Square
V always 0000，no meaning attached to the sequence of zeros

## CERTIFICATE

B 0193030019 Rev． 00

## Lighting Elements（LED Clip）



II Operating Voltage
$0 \quad 12$ V／DC
$124 \mathrm{~V} / \mathrm{DC}$
III
LED Colour
2 White
3 Red
4 Yellow
5 Green
6 Blue
IV 00 no meaning

## Emergency Stop Push Buttons RAFIX 22FS＋

| 1．30．2x3． | yy | y | I | xx | xx |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| I | II | III |  | IV | V |

I $\quad 1.30 .253,1.30 .273,1.30 .283$－Emergency Stop Push button Basic designation 9．30．253，9．30．273，9．30．283－Emergency Stop Push button customer specific packaging or assembled push button with contact block

II Any digits between 00 and 99 means illumination and resetting function
III 1 means without＂Plus1＂contact 2 means with＂Plus1＂contact

IV Any digits between 00 and 99 means colour of mushroom head（red or transparent according to DIN EN 13850）

V Always 00

## CERTIFICATE

 B 0193030019 Rev． 00Contact Blocks for Emergency Stop Push Buttons
1．20．126－Contact Block Basic designation
9．20．126－Contact Block customer specific packaging assembled with cables
Contact Blocks with soldering pins
with Gold Contact：（housing：top and bottom slate－grey）
1 NC $\quad 1.20$ 126．401／x00
9.20 126．401／x000

1 NC and 1 NO
1.20 126．403／x000
9.20 126．403／x000

2 NC
1.20 126．404／x000
9.20 126．404／x000

2 NC＋Signal＂＋1 gold contact＂
1．20．126．414／x000
9．20．126．414／x000

| with Silver Contact：（housing：top and bottom black） |  |
| :---: | :--- |
| 1 NC | $1.20126 .601 / \mathrm{x000}$ |
|  | $9.20126 .601 / \times 000$ |
| 1 NC and 1 NO | $1.20126 .603 / \times 000$ |
|  | $9.20126 .603 / \times 000$ |
| 2 NC | $1.20126 .604 / \mathrm{x000}$ |
|  | $9.20126 .604 / \mathrm{x000}$ |

Illumination－optional 3mm standard or SMT LED．
Contact Blocks with quick connect terminals $2,8 \times 0,8 \mathrm{~mm}$
with Gold Contact：（housing：top and bottom slate－grey）
1 NC $\quad 1.20$ 126．501／x000
9.20 126．501／x000

1 NC and 1 NO 1.20 126．503／x000
9.20 126．503／x000

2 NC 1.20 126．504／x000
9.20 126．504／x000

2 NC＋Signal＂＋1 gold contact＂
1．20．126．514／0000
9．20．126．514／0000
with Silver Contact：（housing：bottom and top black）
1 NC
1 NC and 1 NO
2 NC
1.20 126．701／x000
9.20 126．701／x000
1.20 126．703／x000
9.20 126．703／x000
1.20 126．704／x000
9.20 126．704／x000

Illumination－optional 3mm standard or SMT LED．
Note：

| ／0000 | without light guide |
| :--- | :--- |
| ／9000 | with light guide |

CERTIFICATE
B 0193030019 Rev． 00
Tested according to： ..... EN 60947－5－1：2017EN 60947－5－5：1997／A2：2017EN 62471：2008EN ISO 13850：2015
Production ..... 075943
Facility（ies）：

